

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Buix				Goals/Torschützen/Buts/Reti						Penalties/Strafen/Punitions																									
Team/Mannschaft/Club Società		League/Liga Ligue/Lega	Nr. No.	Surname/Name Nom/Cogname	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code																			
CLUB 1		Buix	JNR	8	© BANGERTER Jean	111102	00:05	28		1					07:52	88	2	09:52	H																			
CLUB 2		Courroux Wolfies	JNR	18	A PRONGUE Mathieu	208133	04:39	15	49	2					18:25	88	2	20:25	B1																			
Lieu/ Ort Location/Luogo		Buix	Date / Datum Date / Data	24.08.2016		31	G COURBAT Théo				X	X	X		07:02	88	23	3		G1																		
Start/Beginn Début/Inizio		19:30	End/Ende Fin/Fine	21:28	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JNA49					10:52	49		4	43:50	88	2	45:04	A																			
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole		15		15:36	91	41	5																												
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal/Coupe/Coppa		41		20:53	23	88	6																												
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori		25		28:24	88	23	7																												
No Card/Lic No Lic/Tess		Surname / Name Nom / Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature/Firma Unterschrift	95082		TOTAL						13																							
Time Keeper Chronométrateur		207594	NICOULIN Christine		COACH		SURNAME/NAME Nom/Cogname		FORENAME/VORNAME Prénom/Nome		Signature		95082		TOTAL						8 min																	
Official scorer Marqueur		207600	VOISARD Carole		2		Courroux Wolfies						Goals/Torschützen/Buts/Reti						Penalties/Strafen/Punitions																			
Referee 1 Arbitre 1		206164	ZITTLAU Giacomo		Nr. No.		Surname/Name Nom/Cogname		Forename/Vorname Prénom/Nome		Card/Pass Lic/Tess No.		Time/Zeit Temps		G		A		T		Time/Zeit Temps		G		A		T		Time/Zeit Temps		Nr. No.		min		On/Ende Fine/Fine		code	
Referee 2 Arbitre 2		208138	KOLLER Randoald		15		© RUCHTI Sylvain		207306		45:04		10		15		1												15:14		15		2		15:36		G1	
Tech. Director Directeur tech.					45		A DURAND Jolan		206293																				18:25		15		10		28:25		M2	
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		55		DIOTTE Tristan		210417																								
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		5		0		13		1		95		FRITSCHI Florian		212379																								
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		5		0		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Buix				75		FRITSCHI Michaël		212378																								
3 Time/Drittel Tiers/Tempo		3		1		CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma				85		MONNERAT Elias		213337																								
Overtime/Verl. Prof./Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma				20		WILLEMEN Maxime		210229																								
Penalty/ Rigori		0		0						50		GIRARDIN Loïc		209266																								
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.										COACH		SURNAME/NAME Nom/Cogname		FORENAME/VORNAME Prénom/Nome		Signature		208194		TOTAL						1												
										COACH		SURNAME/NAME Nom/Cogname		FORENAME/VORNAME Prénom/Nome		Signature		208194		TOTAL						x												
										COACH		SURNAME/NAME Nom/Cogname		FORENAME/VORNAME Prénom/Nome		Signature		208194		TOTAL						32 min												